

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 5459-19327/2011/Mar/7700103/Z4

Žilina 01.07.2011



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 2., § 8 ods. 6 a 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e ,

č. 943/770010103/120-Ma zo dňa 15.4.2004, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke „**Skládka odpadov pre prevádzku Široká- prestavba skládky pre prevádzku Široká**“ pre prevádzkovateľa OFZ, a.s. Istebné, 027 53 Istebné a jeho zmeny (č. 2721/770010203/456-Ma zo dňa 13.10.2004 a č. 5939-36348/2008/Mar/770010103/Z2 zo dňa 01.10.2008, č. 3028-12637/2009/Mar/770010103/Z3-SP1 zo dňa 20.04.2009), v zmysle § 8 ods. 6 zákona o IPKZ nasledovne :

a)

V časti : **b) Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ :** (2.strana z 38, rozhodnutia č. 943/770010103/120-Ma)

dopĺňa

V oblasti povrchových a podzemných vôd :

- zmena podmienok povolenia na vypúšťanie odpadových vôd podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 1. zákona o IPKZ v nadväznosti na § 21 ods. 1 písm. c) zákona 364/2007 Z.z. o vodách a o zmene

zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), v prevádzke „Skládka odpadov pre prevádzku Široká- prestavba skládky pre prevádzku Široká“.

b)

V časti : II. Záväzné podmienky, B. Emisné limity, B.2 Emisie do vôd: (13.strana z 38, rozhodnutia č. 943/770010103/120-Ma)

mení

- v podmienke B.2.6 integrovaného povolenia, v tabuľke č.10, poradové č.3, povinnosť vykonávať osemhodinovú zlievanú vzorku za povinnosť vykonávať kvalifikovanú bodovú vzorku takto :

3. Vypúšťanie priemyselných odpadových vôd do recipientu je v súlade s určenou limitnou hodnotou koncentrácie znečistenia „p“, v ukazovateľoch pH, CHSK_{Cr}, NL, N-NH₄, Hg, As, Cu , Zn, Ni, Pb, Cr_{celk.}, ak hodnota koncentrácie znečistenia v príslušnom ukazovateli, v kvalifikovanej bodovej vzorke (dvojhodinová zlievaná vzorka získaná zlievaním minimálne piatich objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch), neprekročí limitnú hodnotu „p“ v žiadnej z odoberatých vzoriek.

Vypúšťanie priemyselných odpadových vôd do recipientu je v súlade s určenou limitnou hodnotou „p“ v ukazovateli AOX, ak nie je prekročená limitná hodnota koncentrácie znečistenia v bodovej vzorke.

c)

V časti : II. Záväzné podmienky, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.2 Podzemné vody, priesakové kvapaliny, povrchové vody a odpadové vody, I.2.4 Odpadové vody (24.strana z 38, rozhodnutia č. 943/770010103/120-Ma)

mení

v podmienke I.2.4.1, bod c) povinnosť vykonávať osemhodinovú zlievanú vzorku na kvalifikovanú bodovú vzorku takto :

I.2.4.1 c) spôsob odberu vzoriek :

- kvalifikovaná bodová vzorka (zlievaním 5 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch), okrem ukazovateľa AOX,
- v ukazovateli AOX bodovou vzorkou.

d)

V časti : II. Záväzné podmienky, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému (26.strana z 38, rozhodnutia č. 943/770010103/120-Ma)

ruší

v podmienke I.8.1, tabuľka č.18 povinnosť prevádzkovateľa predkladať výsledky z monitorovania podzemných vôd, priesakových kvapalín a povrchových vôd, resp. monitoringu odpadových vôd „najneskôr do 15 dní od ich obdržania od odbornej organizácie“ takto :

I.8.1 Úplné správy budú uchovávané u prevádzkovateľa OFZ a.s. Istebné, prevádzka Široká a predkladané podľa tabuľky č. 18:

Polročne			
Druh správy	Termín predloženia	Forma	Komu
Výsledky z monitorovania podzemných vôd, priesakových kvapalín a povrchových vôd	do konca nasledujúceho mesiaca	písomná	inšpekci (odbor IPK Žilina)
		písomná	ObÚŽP, Dol. Kubín,
Výsledky monitoringu odpadových vôd a vyhodnotenie dosiahnutia súladu s ustanovenými hodnotami „p“, podľa podmienky č.B.2.6 (tabuľka č. 10)	do konca nasledujúceho mesiaca	písomná, elektronická	inšpekci (odbor IPK Žilina)
		písomná	ObÚŽP, Dolný Kubín,

Ostatné podmienky pre prevádzku „Skládka odpadov pre prevádzku Široká- prestavba skládky pre prevádzku Široká“, uvedené v integrovanom povolení č. 943/770010103/120-Ma zo dňa 15.04.2004 a v jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 943/770010103/120-Ma zo dňa 15.04.2004 a jeho zmien.

Odôvodnenie

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 1., § 8 ods. 6 a 7 a podľa § 17 ods. 1 a § 22 ods.5 zákona o IPKZ, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, podľa predloženej žiadosti prevádzkovateľa OFZ, a.s. Istebné, 027 53 Istebné, zo dňa 13.04.2011 a predložených dokladov, vydáva zmenu integrovaného povolenia 943/770010103/120-Ma zo dňa 15.4.2004 a jeho neskorších zmien, prevádzky „Skládka odpadov pre prevádzku Široká- prestavba skládky pre prevádzku Široká“.

Prevádzkovateľ požiadal v súlade s podmienkou č.3 rozhodnutia č. 9480-36160/2010/Mar/770010203-O1 zo dňa 07.12.2010 o uložení opatrení na nápravu, o zmenu integrovaného povolenia vo veci úpravy osemhodinovej zlievanej vzorky (pri monitoringu podzemných vôd, priesakových kvapalín a povrchových vôd a monitoringu odpadových vôd) na kvalifikovanú bodovú vzorku a zmenu podmienky zasielania výsledkov monitoringu inšpekci.

Zároveň prevádzkovateľ požiadal o zníženie správneho poplatku o 50 % vzhľadom na rozsah a náročnosť povolených zmien v prevádzke a doručil aj správny poplatok, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, položka 171a písmeno d) zákona o IPKZ vo výške 165,5 eur, v kolkových známkach.

Keďže činnosť v prevádzke „Skládka odpadov pre prevádzku Široká- prestavba skládky pre prevádzku Široká“, už bola povolená v integrovanom povolení č. 943/770010103/120-Ma zo dňa 15.04.2004 a inšpekci sú dobre známe pomery prevádzky a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od niektorých úkonov v zmysle § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce). Zároveň upustila od ústneho konania podľa § 13 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v zmysle § 3 zákona o správnom konaní a v súlade s § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ oznámila dňa 17.05.2011 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 943/770010103/120-Ma zo dňa 15.04.2004 pre prevádzku „Skládka odpadov pre prevádzku Široká- prestavba skládky pre prevádzku Široká“ prevádzkovateľa OFZ, a.s. Istebné, 027 53 Istebné a určila lehotu na vyjadrenie v trvaní 30 dní, ktorá uplynula dňa 20.06.2011. Zároveň oznámila, kde je možné nahliadnuť do podkladov rozhodnutia, a že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ sa neprihliada.

V stanovenom termíne bolo doručené súhlasné písomné stanovisko Slovenského vodohospodárskeho podniku š.p. OZ Piešťany č. CZ15023/13896/230/2011 zo dňa 31.05.2011.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 a § 13 zákona o IPKZ : - v konaní neboli uplatnené.

Zdôvodnenie zmien v povolení:

Na základe integrovaného povolenia č. 943/770010103/120-Ma zo dňa 15.04.2004 pre prevádzku „Skládka odpadov pre prevádzku Široká- prestavba skládky pre prevádzku Široká“ prevádzkovateľa OFZ, a.s. Istebné, 027 53 Istebné je podľa podmienky č. B.2.6 tabuľka č.10, bod 5 je povolenie na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd z chemickej čistiarne odpadových vôd do recipientu platné do 1.2.2012.

Zmeny v integrovanom povolení vyplynuli z rozhodnutia č. 9480-36160/2010/Mar/770010203-O1 zo dňa 07.12.2010 o uložení opatrení na nápravu.

Inšpekcia v integrovanom povolení :

- zmenila povinnosť vykonávať pri monitoringu odpadových vôd osemhodinovú zlievanú vzorku za povinnosť vykonávať kvalifikovanú bodovú vzorku, vzhľadom na skutočnosť, že kvalita priesakových vôd zo skládky odpadov je relatívne stála (nie je výrazne ovplyvnená výkyvmi počas dňa),
- zrušila povinnosť predkladať výsledky najneskôr do 15 dní od ich obdržania od odbornej organizácie vzhľadom na skutočnosť, že sa predkladajú inšpekcii v polročnom intervale; ponechala len povinnosť predkladať inšpekcii výsledky monitoringu v polročnom intervale najneskôr do konca nasledujúceho mesiaca.

Preskúmanie rozhodnutia na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd z chemickej čistiarne odpadových vôd do recipientu v súlade s nariadením vlády č. 269/2010 Z.z. , ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd (ktorého platnosť končí 1.2.2012), bude vykonané v samostatnom konaní o zmene integrovaného povolenia, na základe predloženej žiadosti prevádzkovateľa doplnenej požadovanými podkladmi v súlade s nariadením vlády č. 269/2010 Z.z.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky „Skládka odpadov pre prevádzku Široká- prestavba skládky pre prevádzku Široká“, podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

V oblasti povrchových a podzemných vôd :

- zmena podmienok povolenia vypúšťať odpadové vody a osobitné vody podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 1. zákona o IPKZ v nadväznosti na § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona, v prevádzke „Skládka odpadov pre prevádzku Široká- prestavba skládky pre prevádzku Široká“.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, zúčastnených osôb zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o vodách a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. OFZ, a.s. Istebné, 027 53 Istebné
2. Mesto Dolný Kubín, primátor mesta

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia :

3. Obvodný úrad životného prostredia v Dolnom Kubíne, Štátna vodná správa, Námestie slobody1, 026 01 Dolný Kubín
4. SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Nábrežie I.Krasku 834/4, 921 80 Piešťany